CANADA

ÉDITION 1(B) — EDITION 1(B) — 35 K/4

Military users, refer to this map as: / Référence de la carte pour usage militaire:	SERIES A 701 SÉRIE MAP 35 K/4 CARTE EDITION 1 MCE ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER — ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE — ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD — CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE — SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA — AGGLOMÉRATION
- RAILWAY: SIDING; STATION: STOP — CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
- BRIDGE — PONT
- SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE — BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
- HOUSE ; BARN — MAISON; GRANGE
- CHURCH ; SCHOOL — ÉGLISE; ÉCOLE
- POST OFFICE — BUREAU DE POSTE
- TOWER: FIRE, RADIO — TOUR: FEU, RADIO
- WELL: OIL, GAS — PUITS: PÉTROLE, GAZ
- TANK: OIL, GASOLINE, WATER — RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE — LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE — MINE
- CUTTING; EMBANKMENT — DÉBLAI; REMBLAI
- GRAVEL PIT — CARRIÈRE DE GRAVIER
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT — FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY — LIMITE DE COMTÉ OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY — LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED — COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS — COINS DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY — LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY — LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
- HORIZONTAL CONTROL POINT — POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION — 365 → REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER — .397 .221± POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
- STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE — COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
- DIRECTION OF FLOW — DIRECTION DU COURANT
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS — LAC; LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
- FLOODED LAND — TERRAIN INONDÉ
- MARSH; SWAMP (WOODED) — MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS — LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- STRING BOG — FONDRIÈRE À FILAMENTS
- TUNDRA: LAKES IN TUNDRA ; POLYGONS — LT PG — TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS — RAPIDES ; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND: ABOVE, IN WATER — FF ES — ESTRANS, SABLE: AU-DESSUS, SOUS L'EAU
- ROCKS — ROCHES
- DAM — BARRAGE
- WHARF — QUAI
- DITCH — FOSSÉ
- CONTOURS — 400 — COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS — COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR — COURBE DE CUVETTE
- CLIFF — FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER — 965 590± POINT COTÉ, APPROXIMATIF : SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER — ESKER
- SAND, SAND DUNES — SABLE , DUNES DE SABLE
- PALSA BOG — PA — FONDRIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA, FOREST — F — SURFACE BOISÉE, FORÊT
- CLEARED AREA — C — ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

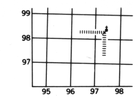
COMPILATION RESTITUTION

A-16249 8/58 37 31
A-16249 8/58 47 53
A-16249 8/58 118 112
A-16246 7/58 100 94
A-16248 7/58 98 104

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE : 18V

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.: LJE 69 UD

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE	CHURCH — ÉGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point:		
LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:		97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point: / Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		5
		975
NORTHING. Read number on grid line immediately below point:		
LATITUDE NORD. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère:		98
Estimate tenths of a square from this line northward to point: / Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:		4
		984
GRID REFERENCE SAMPLE / EXEMPLE DU QUADRILLAGE		975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles) / La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (WGS 84)
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques : Latitude - additionner 1.2" / Longitude - soustraire 1.4"
Quadrillage : Ordonnée (N) - additionner 236m / Abscisse (E) - additionner 27m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)
Mean Values for this Map

Geographic: Latitude - add 1.2" / Longitude - subtract 1.4"
Grid: Northing - add 236m / Easting - add 27m

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

35 L/8	35 K/5	35 K/6
35 L/1	35 K/4	35 K/3
35 E/16	35 F/13	35 F/14

The 1974 MAGNETIC BEARING is 31°54' (567 mils) WEST of GRID NORTH

ANNUAL CHANGE DECREASING 12.7'

GRID NORTH is 2°26' (43 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1974 est à 31°54' (567 mils) OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 12.7'

NORD DU QUADRILLAGE est 2°26' (43 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 17

NOTER: LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

(656000m. E.) 345000m. E. 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 369000m. E. (681000m. E.) 70

(690400m. N.) 69050000m. N. 04 03 02 01 6900 99 98 97 96 10′ 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 05′ 85 84 83 82 81 80 79 78 (687900m. N.)

62°15′ (690600m. N.) 69030000m. N. 04 02 01 6900 99 98 97 96 10′ 95 94 93 92 91 90 89 88 87 86 05′ 85 84 83 82 81 80 79 77 (686800m. N.) 62°00′

78°00′ 344000m. E. (658000m. E.) 45 46 47 55′ 48 49 50 50′ 51 52 53 54 55 56 45′ 57 58 59 60 40′ 61 62 63 64 35′ 65 66 67 368000m. E. (682000m. E.) 77°30′

LAC SIURARTUUQ

TERRITOIRE-DU-NOUVEAU-QUÉBEC
QUÉBEC
Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Milles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1974.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974

PARTIAL NAMES UPDATE 1982.

CONTOUR INTERVAL ..... 50 FEET
ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 50 PIEDS
ÉLÉVATIONS EN PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.

© CANADA 1974, TOUS DROITS RÉSERVÉS.

MISE À JOUR TOPONYMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE EN 1982.

35 K/4
ÉDITION 1(B) EDITION

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE